



POLITIQUE D'UTILISATION DE L'INTERVENTION VIRTUELLE LYMPHEDUC-TAVIE

Objet et portée de la politique

La présente politique :

- a pour objet d'établir les conditions d'utilisation de l'intervention virtuelle et des services qui y sont offerts;
- vise à assurer une utilisation adéquate des services offerts par l'intervention virtuelle <http://vihtavie.cr.chumontreal.qc.ca/lympheduc/> ainsi qu'un comportement individuel et collectif conforme aux exigences de madame **Sylvie Dubois, chercheuse principale du projet**, de ses partenaires et autres titulaires de droits et de la législation applicable;
- s'applique à tout utilisateur auquel un code d'accès et un mot de passe ont été attribués par un représentant dûment autorisé (ci-après désigné « utilisateur autorisé »), permettant l'accès à l'intervention virtuelle, ainsi qu'à toute autre personne qui utilise l'intervention virtuelle LYPHEDUC-TAVIE.

Utilisations permises et interdites

Madame **Sylvie Dubois** et ses partenaires permettent aux utilisateurs autorisés d'accéder à l'intervention virtuelle LYPHEDUC-TAVIE, de consulter le contenu qui s'y trouve et d'utiliser les services qui y sont offerts uniquement à des fins personnelles et non commerciales, et non au profit d'une autre personne ou entité, sous réserve de ce qui suit :

Toute personne visitant l'application virtuelle ne peut en aucun cas :

1. Supprimer ou modifier le nom des auteurs ou toute autre mention ou réserve du titulaire du droit d'auteur apparaissant sur les documents et articles diffusés sur *ÉRUDIT*;
2. Faire systématiquement des copies numériques ou imprimées de multiples sections des documents et articles diffusés sur *ÉRUDIT*;



3. Utiliser, pour quelque raison que ce soit, tout logiciel de type robot (également connu sous l'appellation *spider*) afin de faire systématiquement des copies numériques ou des copies imprimées de multiples sections des documents et articles diffusés sur *ÉRUDIT*;
4. Télécharger ou distribuer les documents et articles diffusés sur *ÉRUDIT*, en tout ou en partie, sur tout réseau numérique, incluant, mais sans limiter la généralité de ce qui précède, tout réseau accessible par le biais d'Internet.

Par ailleurs, l'autorisation écrite de madame **Sylvie Dubois** est nécessaire dans les cas suivants :

1. La distribution systématique des documents diffusés sur l'intervention virtuelle LYMPHEDUC-TAVIE, en tout ou en partie, à d'autres personnes que des utilisateurs autorisés;
2. La publication, la distribution ou le fait de rendre accessibles les documents diffusés sur l'intervention virtuelle LYMPHEDUC-TAVIE, des travaux basés sur ces documents ou encore des ouvrages qui combinent ces documents avec tout autre document, à l'exception des utilisations permises par la présente politique;
3. La modification et l'adaptation des documents diffusés sur l'intervention virtuelle LYMPHEDUC-TAVIE en tout ou en partie, ainsi que la modification ou la création de versions abrégées desdits documents, sauf lorsqu'une telle manipulation est nécessaire afin d'afficher les documents sur un écran d'ordinateur ou dans tout autre cas prévu par le présent contrat. Dans tous les cas, la modification des mots ou de leur ordre est strictement interdite.

Pour toute demande, l'utilisateur est prié de communiquer par écrit avec sylvie.dubois.chum@ssss.gouv.qc.ca.

Propriété intellectuelle

L'ensemble des documents diffusés sur l'intervention virtuelle LYMPHEDUC-TAVIE fait l'objet de droits de propriété intellectuelle détenus par madame **Sylvie Dubois** ou autres titulaires de droits desdits documents ou sont utilisés à partir d'autorisations ou de licences protégeant le contexte de leur diffusion.

Seul l'utilisateur autorisé peut :

1. Rechercher, consulter et afficher les documents diffusés sur l'intervention virtuelle LYMPHEDUC-TAVIE;



2. Sauvegarder une copie numérique de documents ou de sections de documents à des fins personnelles;
3. Imprimer des copies uniques de documents ou de sections des documents;
4. Distribuer des copies uniques de documents ou de sections de documents en format imprimé ou numérique à d'autres utilisateurs autorisés.

Il est convenu que toute copie des documents diffusés sur l'intervention virtuelle LYMPHEDUC-TAVIE ne peut être redistribuée sans autorisation.

Toute autre copie, nouvelle publication, reproduction, distribution, modification totale ou partielle sont strictement interdites. Toute autre utilisation du contenu diffusé sur l'intervention virtuelle LYMPHEDUC-TAVIE sans l'autorisation écrite au préalable de madame **Sylvie Dubois** ou des autres titulaires de droits, pourrait exposer le contrevenant à des sanctions légales.

De plus, l'utilisation des marques de commerce et autres logos apparaissant sur l'intervention virtuelle LYMPHEDUC-TAVIE est soumise à l'autorisation écrite au préalable de madame **Sylvie Dubois** ou des autres titulaires de droits.

Pour de plus amples renseignements, l'utilisateur est prié de communiquer par écrit avec sylvie.dubois.chum@ssss.gouv.qc.ca.

Confidentialité

Sylvie Dubois et ses partenaires respectent et protègent la confidentialité des utilisateurs qui utilisent l'intervention virtuelle LYMPHEDUC-TAVIE. Dans le cadre des services offerts sur l'intervention virtuelle LYMPHEDUC-TAVIE, madame **Sylvie Dubois** et ses partenaires sont appelés à gérer la collecte, l'utilisation et la communication de certaines informations personnelles et ce, conformément aux dispositions de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* et la *Loi sur la protection des renseignements personnels dans le secteur privé*.

Dans le cadre de la présente politique, l'expression « information personnelle » désigne toute information concernant un utilisateur identifié ou encore celle qui concerne un utilisateur dont l'identité peut être établie à partir de cette information. Cette politique ne vise aucunement les données à partir desquelles il est impossible d'établir l'identité d'un utilisateur.

Dans certaines circonstances, des informations personnelles peuvent être recueillies, utilisées ou communiquées à l'insu de l'utilisateur et sans son consentement. Ces exceptions incluent, de façon non exclusive, les informations



personnelles recueillies à des fins légales, médicales ou de sécurité ainsi que pour la détection et la prévention de fraudes ou pour l'application de la loi.

Outre ces cas exceptionnels, madame **Sylvie Dubois** et ses partenaires s'engagent à ce que les informations personnelles des utilisateurs qui utilisent l'intervention virtuelle LYMPHEDUC-TAVIE ne soient jamais divulguées à des tierces parties sans obtenir leur autorisation préalable.

Dans tous les cas, les informations personnelles ne sont jamais utilisées ou communiquées à des fins autres que celles pour lesquelles elles ont été recueillies à moins que l'utilisateur n'y consente ou que la loi ne le permette. De plus, ces informations personnelles ne sont conservées qu'aussi longtemps que nécessaire pour la réalisation des fins déterminées.

Tout utilisateur peut, à la suite d'une demande écrite à madame **Sylvie Dubois** (sylvie.dubois.chum@ssss.gouv.qc.ca), consulter les informations personnelles qui le concernent et qui ont été recueillies par l'intervention virtuelle LYMPHEDUC-TAVIE et/ou ses partenaires. L'accès aux informations personnelles se fait dans un délai raisonnable.

Pour toute question relative à la collecte, l'utilisation, la gestion ou la divulgation d'informations personnelles sous cette politique, l'utilisateur est prié de communiquer par écrit avec sylvie.dubois.chum@ssss.gouv.qc.ca.

Acceptation des termes de la politique

LES CONDITIONS CI-HAUT ÉNONCÉES CONSTITUENT LA TOTALITÉ DE L'ACCORD PASSÉ ENTRE TOUTE PERSONNE QUI UTILISE l'intervention virtuelle LYMPHEDUC-TAVIE ET MADAME **Sylvie Dubois**. TOUTE PERSONNE QUI UTILISE l'intervention virtuelle LYMPHEDUC-TAVIE ACCEPTE LES TERMES DE LA POLITIQUE D'UTILISATION DE CELLE-CI. TOUTE PERSONNE QUI N'ACCEPTE PAS UNE OU PLUSIEURS DISPOSITIONS DE LA PRÉSENTE POLITIQUE EST PRIÉE DE S'ABSTENIR D'ACCÉDER À l'intervention virtuelle LYMPHEDUC-TAVIE ET AUX SERVICES ET DE LES UTILISER.

Madame **Sylvie Dubois** se réserve expressément le droit de modifier ou d'actualiser au besoin et sans préavis les politiques et avis liés à l'utilisation de l'intervention virtuelle LYMPHEDUC-TAVIE. Afin d'être informés de telles modifications, madame **Sylvie Dubois** et ses partenaires, conseillent à toute personne de consulter cette page régulièrement.

La politique d'utilisation de l'intervention virtuelle LYMPHEDUC-TAVIE et la relation entre l'utilisateur et Sylvie Dubois sont régies en vertu des lois de la Province du Québec, Canada. Les parties conviennent d'élire domicile dans le



district judiciaire de Montréal, Province de Québec, Canada et choisissent celui-ci comme le district approprié pour l'audition de toute réclamation découlant de l'interprétation, l'application, l'accomplissement, l'entrée en vigueur, la validité et les effets de la présente politique d'utilisation.

Toute question relative à la présente politique doit être envoyée par écrit à sylvie.dubois.chum@ssss.gouv.qc.ca.